

GALLO-TARIFS*

Adhésion à l'association Gallo Tonic:

Individuelle: 15 € Familiale: 30 €

Ecole des Traditions Orales:

270 € + adhésion

-Enfant moins de 12 ans: 170 €

-Cours individuel: 420 € (les cours individuels sont mis en place uniquement lorsqu'un élève, de par son niveau, ne peut s'intégrer dans un cours collectif)

-Cours individuel enfant moins de 12 ans: 270 € (mêmes conditions)

Atelier-danse: 25 € + adhésion

(*gratuit pour les élèves des cours de musique*)

Conte, Enter Nous, Passerelle,

Fruits d'Autrefois: adhésion à Gallo Tonic

La gazette est distribuée gratuitement dans les ateliers.



*Possibilité de paiement fractionné
Chèques vacances acceptés*

* Sous réserve qu'ils soient approuvés lors de l'Assemblée Générale du 6 septembre.

La rentrée à Gallo Tonic - année 2019/2020

V 06/09/19	20h30	Salle Boléro Esp Maurice Ravel Liffré	Assemblée Générale de Gallo Tonic
S 07/09/19	de 9h à 14h	Centre Culturel Liffré	Forum des Associations
S 07/09/19	de 14h à 17h	Salle des fêtes Ercé près Liffré	Forum des Associations
Me 11/09/19	18h 30	Salle Opéra Esp Maurice Ravel Liffré	Réunion de lancement cours de violon
Me 11/09/19	20h30	Centre Culturel Liffré	Premier atelier Passerelle
V 13/09/19	20h30	Centre Culturel Liffré	Premier atelier Enter'Nous
J. 19/09/19	20h	Salle Opéra Esp Maurice Ravel Liffré	Réunion de lancement cours d'accordéon
J 19/09/19	20h30	L'annexe - 11 Allée Henri Lebreton Liffré	Réunion de lancement atelier initiation danses de Haute et Basse Bretagne
S 21/09/19	10h00	Esp Maurice Ravel ou Salle Kanata Liffré	Premier atelier Conte

8

La gazette de GALLO TONIC

Septembre 2019

EDITONIC

« *Septembre chaud fait chemin beau...* »

... Ça tombe bien, puisque justement il n'est pas question de rester chez soi quand Gallo Tonic propose de *ca pour s'dëfutë!*

Dedepës un coup' de mois q'on 'tae en paine c'qe fère, on va r'comencë a dansë, a chantë, a contë, a ramaojë, a musiqë, a rouchë, a ch'minë, a batr de la goule e cor ben d'aotr ca..

Cela fait trente ans que Gallo Tonic met tout en œuvre pour mettre en valeur la culture de son cher pays: la Haute Bretagne. Selon un calendrier qui suit peu ou prou l'année scolaire se succèdent différents événements dont certains sont devenus incontournables, comme notre joute (chantée ET contée), notre pommé d'Ercé, notre repas chanté, nos Fêtes de la Musique, notre rallye. D'autres animations viennent, par-ci par-là enrichir ce (déjà beau) programme, à commencer par « Le Patrimoine à partager », le 22 septembre, et aussi concert, fest noz, veillées, stages, apéros-contes...

Le premier événement de notre saison 2019/2020 sera notre Assemblée Générale, le 6 septembre, suivie par le forum des assos de Liffré et d'Ercé (le 7), puis par notre joute chantée et contée (le 14).

Au cours du mois, ce sera la reprise de nos ateliers (cours de musique, initiation à la danse, répétitions des musiciens et des conteurs de Gallo Tonic...).

À Gallo Tonic, *on a a dire qe tout l'monde peuvent nous donnë la main pour fère ac'naitr la qhulture de d'la, même les siens qhi c'naissent pas l'gallo, même les hors-venus, c'ët ben ëgal! Si on ët tout du monde ben qheuru, on ouvraij ben d'ensembl e on donne envie au monde de v'ni nous vâ, pari!*

« *A la mi-septembr,
Le jou e la net vont ensembl. »*



Rédigé et imprimé par nos soins.

Expressions et dictons du pays gallo...

« *On met ben un viao den ene granje!* »

Un grand contenant peut aussi bien servir pour un petit contenu...

Association
GALLO TONIC
La Morlais
35340 Liffré
Tél/fax : 02.99.23.54.57
Messagerie :
gallotonic@orange.fr
Web:
http://gallotonic.org/

ECOLE DES TRADITIONS ORALES

Nous dispensons, au Centre Culturel de Liffré, des cours d'accordéon diatonique et de violon. L'apprentissage des airs respecte la tradition, les terroirs et favorise la transmission orale.

instrument/atelier	jour du cours	animateur
accordéon	le jeudi	Isabelle Josse
violon	un mercredi sur deux	Emmanuelle Bouthillier

Les horaires seront définis lors de la réunion d'information (jeudi 19 septembre à **20 h** pour l'accordéon, et le mercredi 11 septembre à **18h 30** pour le violon, à la Salle Opéra, espace Maurice Ravel face au Super U de Liffré,).

Attention! Le répertoire enseigné par nos animateurs est essentiellement composé de danses. Or, pour bien jouer, il faut connaître les danses que l'on interprète. Les élèves-musiciens sont donc chaleureusement invités à participer (gratuitement) aux ateliers-danse du jeudi (voir article ci-dessous).

Afin que les élèves de nos cours puissent se retrouver en situation de véritable vrai réel fest noz, nous organisons deux « **interateliers** », où les apprentis musiciens, épaulés par leurs professeurs, font danser leurs supporters (6 avril et 22 juin).

ATELIER-DANSE

Ridée, avant-deux et gavottes en tous genres... Un cocktail de danses de Haute et Basse Bretagne chaque jeudi à 20 h 30, à Liffré, à l'Annexe, 11 allée Henri Lebreton, (près de l'Espace Inter Générations; entrée: parking de l'EIG à partir de la rue des Ecoles) à Liffré.

Chaque mois, deux animateurs interviennent pour varier les plaisirs, pour une approche et des répertoires différents: Marie-Pierre Robert aborde le répertoire de Haute-Bretagne et Maria Malarde se charge de la Basse Bretagne.

1^{er} jeudi: Basse Bretagne avec Maria Malarde

2^{ème} jeudi: Haute Bretagne avec Marie-Pierre Robert

3^{ème} jeudi: révision

4^{ème} jeudi: mini fest-noz

Présentation et informations le jeudi 19 septembre à 20 h 30, à l'Annexe, 11 Allée Henri Lebreton, près de l'Espace Inter générations, Liffré.

ENTER NOUS ET LE GROUPE DE DANSEURS EN COSTUME

L'atelier « Enter Nous » a du grain à moudre! Ses musiciens ont pour tâche de préparer les programmes interprétés lors de nos animations et, le cas échéant, d'accompagner les danseurs lors de leurs répétitions et de leurs prestations. Pour ce faire, ils se réunissent un vendredi sur deux, à 20 h 30, au Centre Culturel de Liffré.

**Premier atelier le vendredi 13 septembre,
au Centre Culturel de Liffré, à 20 h 30.**

Le groupe de danseurs en costume est en sommeil. Il attend des volontaires pour l'étoffer et s'élancer vers de nouvelles aventures. Si le cœur vous en dit, contactez-nous.

L'ATELIER PASSERELLE

La fréquence de l'atelier « Passerelle » (un mercredi par mois) offre à ses musiciens la possibilité de choisir les activités qu'ils privilégieront afin de s'investir pleinement dans la vie de l'association: accompagnement musical de l'atelier-danse, élaboration de programmes d'animations...

**Premier atelier au Centre Culturel de Liffré, à 20 h 30,
le mercredi 11 septembre**

ATELIER DE CONTE

Notre atelier « Conte » est (en règle générale) mensuel et a lieu à Liffré le samedi de 10 h à 12 h, soit salle Opéra de l'espace Maurice Ravel (face au Super U), soit salle du Kanata, 1 rue Jean Bart (accès par la gauche du laboratoire d'analyses). Animé par Marie-Jo Joulaud, grande habituée des joutes, il a pour but de délier les langues et, pourquoi pas, la langue de notre beau pays: le gallo. Contes traditionnels ou créations, anecdotes, faits-divers, tout est bon pour *bat' de la goule*, toujours dans la bonne humeur et avec un p'tit café! Notez qu'il n'est pas nécessaire de parler le gallo pour nous rejoindre, **ni même de conter: les timides aussi sont les bienvenus** (merci de nous avertir de votre venue).

**Premier atelier le samedi 21 septembre, à 10h,
Salle Opéra de l'espace Maurice Ravel
ou salle du Kanata, 1 rue Jean Bart (contactez-nous)**

GALLODRIER

Les événements auxquels Gallo Tonic participe sont notés en gras.

- Ve. 6 sept. Liffré, Salle Boléro - Maurice Ravel, 20h30, Assemblée Générale de Gallo Tonic**
- Sa. 7 sept. Liffré, Centre Culturel, 9h-14h, forum des associations, Ercé-près-Liffré, Salle des fêtes, 14h-17h, forum des associations**
Saint-Erblon, Place de la Fontaine, 20h30, fest noz (Ourawen, Youl, Breizhoucada).
Vezein-le-Coquet, Salle des fêtes, 20h30, fest noz/Bal folk (Kerouez, Les Copains de la Planche, Natalan)
- S 7 D. 8 sept. : **Parcé, Prix Froger-Ferron (programme sur <http://afap-fougeres.fr/prixfrogerferron/Prog.html>).**
- Sa. 14 Sept. Ercé-près-Liffré, Relais des Cultures, 20h30, huitième joute chantée/contée**
- Du 14 au 29 sept. : Ille et Vilaine, festival « Mil Goul » (programme sur <https://www.bertegn-galezz.bzh>).**
- Me. 18 sept. **Acigné, Champ Botrel - Rue de la Sicotière, 14h, fest deiz (Gallo Tonic, Aloïs Robinard, Scène ouverte).**
- Sa. 21 sept. **Acigné, Le Triptik, 20h30, cabaret/fest noz (Breskenn, Dans'Meize, Les gars de Vaugon).**
Montauban-de-Bretagne, Salle des fêtes, 20h45, fest noz (Apache.bzh, Traou Dezhi, War-sav).
- D. 22 Sept. Liffré, 11h-17h à l'Hôtel de Ville et 14h-17h à la forge de M. Bretel, « Patrimoine à partager »**
- S. 28 sept **Bréal-sous-Montfort, Salle des fêtes de Brocéliande, 20h30, fest noz (Blain/Leyzour, Digresk, Kendirvi, Landat/Moisson, Les Traenn Choc).**
Pleurtuit, Espace Delta, 21h, fest noz (Duo Denis/Vrigneau, Startijenn, Sterne).

Mézë, c'ët yelle toute seule qe vous pouréz avieûtë* (meins pas de trop tout come) ou aleûzë**, c'ët come vous v'léz!

Frédérique GUILARD 02.99.55.53.23

ATELIER FRUITS D'AUTREFOIS

Depuis plusieurs années, l'atelier Fruits d'Autrefois s'intéresse tout particulièrement aux poiriers de plein-vent de notre région. C'est fou le nombre de variétés anciennes qu'ils ont recensées! Ces nobles végétaux étant en péril, ils ont eu l'idée d'en prélever des greffons avant qu'il ne soit trop tard. Grâce à l'aide précieuse des pépinières de la Guérinais, qui hébergent les mignons petits arbrisseaux, ils peuvent ainsi proposer aux communes qui manifestent leur intérêt pour cette juste cause, d'en accueillir des plants sur leur territoire (chaque année, début août, une poignée de greffeurs confirmés se retrouve à la Guérinais pour perpétuer les espèces Calvire, Souris, Court-Pendu, etc...).

POTIN DU CA

L'assemblée générale de Gallo Tonic se tiendra à Liffré, Salle Boléro de l'Espace Maurice Ravel, à 20 h 30, le vendredi 6 septembre.

Vous écouterez d'une oreille attentive bilans, projets (sur lesquels vous aurez à vous prononcer), tout ça... et, après avoir voté pour le renouvellement du CA, vous aurez droit à *la bolée!*

Gallo Tonic est une association attachante, n'est-ce pas? On aime bien ses animations toujours très conviviales, hein? Avec Gallo Tonic, on n'est pas morose, hmm? Certes, mais il faut une équipe pour organiser toutes ces réjouissances. Et, au fait, pourquoi n'en feriez-vous pas partie? Allez, hop! c'est décidé, vous aussi vous pouvez participer activement à la vie de notre asso *vra dynamique*: déposez votre candidature aux élections du Conseil d'Administration (par téléphone, par courriel, par pneumatique si vous voulez!). Vous pouvez même vous décider le soir-même. Vous verrez comme c'est exaltant de présider aux destinées de Gallo Tonic!! Cette année, Marie-Jo Joulaud (présidente), Marie-Pierre Brouxel (vice-présidente), Marie-Pierre Robert (trésorière), Rachel Souchu (trésorière adjointe), Anne Marie Friction (secrétaire adjointe), Louis Laferté (membre) sont « sortants ». Le CA actuel compte 10 personnes, mais peut en accueillir 12. Ce sont donc 7 postes qui sont à pourvoir. Merci de votre engagement!



Nous rappelons qu'en 2019, Gallo Tonic souffle ses 30 bougies!! Nos événements de début d'année étaient dédiés à l'anniversaire de notre asso préférée, mais 2019 n'est pas finie! Les animations de ce dernier trimestre seront, elles aussi sous le signe des 30 ans!

UN P'TIT MOT DU RALLYE

Le 6 juillet avait lieu notre célèbre rallye pédestre, organisé par Christine et sa bande. Après un épisode caniculaire la semaine précédente, le temps, certes chaud, était quand même agréable et a permis aux marcheurs de découvrir Gosné à travers un parcours bien sympathique, jalonné de jeux inspirés de ceux que l'on trouvait dans les kermesses.

C'est l'équipe des « Cormiers » qui a remporté la coupe haut la main, mais qui n'aura pas à se décarcasser pour organiser le rallye 2020. En effet, cette tâche reviendra aux personnes **qui en manifesteront le désir!!** Donc, si le cœur vous en dit, faites-vous connaître!

V'NEZ DON NOUS VÂ AU(X) FORUM(S)!

Vous pourrez (re)prendre contact avec votre association favorite (ou, si elle ne l'est pas encore, elle le deviendra, vous verrez!) le **samedi 7 septembre**, à **Liffré** (de 9 h à 14 h au Centre Culturel) et à **Ercé** (de 14 h à 17 h à la Salle des Fêtes). Vous pourrez nous voir « en vrai » et constater qu'on est très abordables. Profitez-en pour *balocē un p'tit o nous*, et, si ce n'est pas encore fait, adhérer ou renouveler votre adhésion.

AH! LES MIL GOUL, LES GUEURLOTS!

Du **14 au 29 septembre** aura lieu le festival **Mil Goul**, voué à la promotion du gallo. Comme vous le savez (ou ne le savez pas et, dans ce cas, nous sommes là pour vous l'apprendre), *Mil Goul* signifie « bavard » en gallo (tout comme *gueurlot*, d'ailleurs). Ce festival est donc ouvert à tous ceux qui ont la langue bien pendue!!! Il était donc normal que Gallo Tonic y participât (mince! Comment qu'elle cause!).

Du 14 au 29 septembre **Festival « Mil Goul », Le gallo dans tous ses états!**



- S. 14 septembre** Ercé-près-Liffré, Relais des Cultures, 20h 30, 8^e joute chantée/contée
- D. 15 septembre** Rennes, Ecomusée de la Binti-nais, 15h, 16h, 17h, visite en gallo des jardins
- V. 21 septembre** Parcé, 20h, Rencontre et échanges « Le Teinzou du Galo »
- D. 22 septembre** Liffré, centre-bourg, « Patrimoine à partager »
- Me. 25 septembre** Rennes, Ferme de la Harpe, 19h 30 à 22h, causerie « Qu'est-ce que le Gallo? »
- D. 29 septembre** Pipriac, café « Chez Paulette », 11h 30, apéro musical chanté et conté

Retrouvez le détail des animations sur le site
<https://www.bertegn-galez.bzh>

GALLO TONIC ET LE FESTIVAL MIL GOUL

S'il y en a qui sont *ballots comm' y'a pas* (ils ne le prendront pas mal: en gallo, un *ballot*, ou *eun ballosse* si c'est une fille -nous en avons aussi en magasin!- est un(e) bavard(e)!), ce sont bien les conteurs et chanteurs qui nous feront l'honneur de *s'ent' poëltē* à Ercé, au Relais des Cultures, le **samedi 14 septembre, à partir de 20 h 30**. En effet, nous aurons le plaisir d'accueillir des « pointures »! Conteuses, conteurs, chanteurs et chanteurs/contes se donneront en spectacle pour notre huitième (déjà!) **joute contée/chantée**.

Sous la houlette de Freddy Deschamps (Fred le Disou) qui animera et arbitrera les épreuves, huit jouteurs devront rivaliser d'ingéniosité pour écrabouiller leurs adversaires comme des punaises. Faites-leur confiance: ils sont capables de tout! Nous avons invité deux conteuses: notre présidente Marie-Jo Joulaud et Morgane Le Cuff; deux conteurs: Roger Besnard (Roger le Contou) et Matao Rollo; une chanteuse: Emmanuelle Bouthillier, un chanteur: Gaël Rolland, une chanteuse/conteuse: Thérèse Dufour et un chanteur/contes: Robert Bouthillier! Avec cette bande de joyeux drilles, tous les ingrédients sont réunis pour passer une bonne soirée! (7 €).

Du monde vra partaijou!!

Cette animation s'inscrit dans le cadre du festival Mil Goul, ce qui n'est déjà pas mal; mais, par-dessus le marché, elle a lieu pile poil le **dimanche 22 septembre**, qui se trouve être la journée du Patrimoine! Que demander de mieux, puisque nous avons nommé cet événement « **Patrimoine à partager** »?

Depuis de nombreuses années, nous demandons à des personnes désireuses de transmettre leur savoir-faire de venir animer certaines de nos veillées. Nous les avons de nouveau sollicitées et plusieurs d'entre elles seront présentes à **Liffré, ce 22 septembre**.

Deux lieux vous seront proposés, entre lesquels vous pourrez aller et venir comme bon vous semblera:

- **L'Hôtel de Ville de Liffré, de 11h à 17h**: confection de cordes, de paniers, de balais de bouleau, travail de la laine...

Animation: tirage de jongs, musique à danser, conte...

- **La Forge de M. Bretel, de 14h à 17h** (indiquée à partir de l'Hôtel de Ville): démonstration de travail du fer, battage de faux, faucilles, démonstration de fabrication de couteaux, affutage...

Tout est gratuit! N'hésitez pas à nous faire une petite visite!